

佛說三十五佛名禮懺文一卷【出：烏波離所問經】

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空諡大鑒正號大廣智
大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

曩謨釋迦牟尼佛 曩謨金剛摧伏散壞佛 曩謨寶焰佛 曩謨龍勝佛 曩謨勇猛軍佛
曩謨勤勇喜佛 曩謨寶幢佛 曩謨寶月光佛 曩謨不空見佛 曩謨寶月佛 曩謨無垢
光佛 曩謨離垢光明佛 曩謨勇施佛 曩謨梵施佛 曩謨水月佛 曩謨梵天佛 曩謨賢
吉祥佛 曩謨無量威德莊嚴王佛 曩謨栴檀香光佛 曩謨清淨光明照耀佛 曩謨無憂
吉祥佛 曩謨吉祥佛 曩謨華光佛 曩謨梵幢佛 曩謨蓮花光佛 曩謨寶吉祥佛 曩謨
日月淨明德佛 曩謨善名稱吉祥王佛 曩謨帝幢佛 曩謨鬪戰勝佛 曩謨日月燈明
佛 曩謨智勇佛 曩謨普光正見佛 曩謨寶花德佛 曩謨蓮花最上尊佛

【1】曩謨釋迦牟尼佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāya arhate samyak-
saṃbuddhāya.

【2】曩謨金剛摧伏壞散佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate vajra-pramardaka nir-bhedanāya tathāgatāya
arhate samyak-saṃbuddhāya.

【3】曩謨寶焰佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ratna-arcise tathāgatāya arhate samyak-
saṃbuddhāya.

【4】曩謨龍勝佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate nāga-abhibhūve tathāgatāya arhate samyak-
saṃbuddhāya.

【5】曩謨勇猛軍佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate vīra-sena tathāgatāya arhate samyak-
saṃbuddhāya.

【6】曩謨勤勇喜佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate vīra-nandine tathāgatāya arhate samyak-
saṃbuddhāya.

【7】曩謨寶幢佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ratna-ketuve tathāgatāya arhate samyak-
saṃbuddhāya.

【8】曩謨寶月光佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ratna-candra-prabhāsāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【9】曩謨不空見佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate amogha-darśine tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【10】曩謨寶月佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ratna-candrāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【11】曩謨無垢光佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate virajaḥ-prabhāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【12】曩謨離垢光明佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate vimala-prabhāsāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【13】曩謨勇施佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate śūra-dattāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【14】曩謨梵施佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate brahma-dattāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【15】曩謨水月像佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate udaka-candra-bimbāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【16】曩謨梵德佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate brahmane tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【17】曩謨賢吉祥佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate bhadra-śrīyā tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【18】曩謨無量威德莊嚴王佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ananta-anubhāva vyūha-rājāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【19】曩謨栴檀香光佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate candana-gandha-prabhāsāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【20】曩謨清淨光明照耀佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate śuddha-raśmi-prabhāsāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【21】曩謨無憂吉祥佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate aśoka-śrīyā tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【22】曩謨吉祥佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate maṅgalāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【23】曩謨華光佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate kusuma-prabhāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【24】曩謨梵幢佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate brahma-dhvajāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【25】曩謨蓮花光佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate padma-prabhāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【26】曩謨寶吉祥佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ratna-śrīyā tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【27】曩謨日月淨明德佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate candra-sūrya-vimala-prabhāsa-śrīyā tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【28】曩謨善名稱吉祥王佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate su-yaśaḥ-śrī-rājāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【29】曩謨帝幢佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate indra-dhvajāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【30】曩謨鬪戰勝佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate raṇaṃ-jaya-āvahāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【31】曩謨日月燈明佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate candra-sūrya-pradīpāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【32】曩謨智勇佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate jñāna-sūrāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【33】曩謨普光正見佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate samanta-prabha-samyag-darśine tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【34】曩謨寶花德佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate ratna-utpala-śrīyā tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【35】曩謨蓮花最上尊佛【梵文佛名正確】

Namo bhagavate padmottamāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

如是等十方一切世界中，諸佛世尊，出現世間，住持遊行，願皆觀察，哀愍於我，若我今生，或於餘生，無始時來，所作眾罪，或自作，或隨喜作，或教他作，或偷盜佛物，四方僧物，或自作，或隨喜作，或教他作，或造五無間罪，十不善業，或自作，或隨喜作，或教他作，由此業障，覆蔽身心，生於八難，或墮地獄，傍生鬼趣，或生邊地及彌戾車，或生長壽天，設得人身，諸根不具，或起邪見，撥無因果，或厭諸佛，出興于世。如是一切業障，我今對一切諸佛世尊，具一切智者、具五眼者、證實際者、稱量者、知者、見者前，我今誠心悉皆懺悔，不敢覆藏，願我尸羅律儀復得如故。復願諸佛世尊攝受護念，證明於我，若我今生，或復餘生，無始時來，於流轉生死中，或曾捨施傍生一團之食，或曾持一淨戒，或曾修梵行善根，或曾修少分無上智善根，悉皆合集，計校籌量，如三世一切諸佛，於最勝無上迴向願中，願皆迴向無上正等菩提。

一切罪懺悔 諸福皆隨喜 及勸請諸佛 願證無上智
過去及未來 現在人中尊 無量功德海 我今稽首禮

【此三十五佛名並懺悔法，出“烏波離所問經”，能淨業障重罪，現生所求禪定解脫，及諸地位皆能滿足。五天竺國修行大乘人，常於六時禮懺不闕，功德廣多，文煩不能盡錄，但依天竺所行者略記之，餘如本經所述也。】

佛說三十五佛名禮懺文

【經文資訊】大正新脩大藏經第 12 冊 No. 0326 佛說三十五佛名禮懺文

【版本記錄】CBETA 電子佛典 Rev. 1.9 (Big5)，完成日期：2006/04/12

【編輯說明】本資料庫由中華電子佛典協會（CBETA）依大正新脩大藏經所編輯

【原始資料】蕭鎮國大德提供，維習安大德提供之高麗藏 CD 經文，北美某大德提供

【其他事項】本資料庫可自由免費流通，詳細內容請參閱【中華電子佛典協會版權宣告】

公元二零一一年五月二十四日馬來西亞萬撓佛教會蔡文端居士修訂。

公元二零一六年十二月六日再修正。

公元二零一七年四月六日再修正。

公元二零二零年八月二十四日重修正。

不空摩尼供養盡虛空遍法界諸佛世界真言【誦七遍】【2020/3/8 日 5.08 P.M.】

Om, amogha maṇi-pūjā mantra pra-sava vi-kurvite, samantāt ā-kāśa dharma-dhātu buddha-viṣayam ā-bharaṇa gandha-sugandha maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa svāhā.

不空摩尼供養盡虛空遍法界諸佛世界真言含義【2020/3/8 日 5.08 P.M.】

Om【讚歎】，amogha maṇi-pūjā mantra【不空摩尼供養真言】pra-sava【出生】vi-kurvite【廣大神變】，samantāt【周遍盡】ā-kāśa【虛空】dharma-dhātu【法界】buddha-viṣayam【佛國土、境界】ā-bharaṇa【瓔珞莊飾、瓔珞環珮、莊嚴具】gandha-sugandha【妙香】maṇi-ratna【摩尼寶】gandha-puṣpa【香花】pra-varṣaṇa svāhā【雨下成就】。

馬來西亞萬撓佛教會網站：

<http://dharanipitaka.net/>